



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin vastaus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **220/2009** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partneriehdokkaan yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Novgorodin kulttuuripalatsi, leikkien klubi "Kubar"
Jakeluosoite	Pskovskaja ulitsa 1, Veliki Novgorod, 173012 Rossija
Puhelin	+7 (816-2) 739 289
Faksi	+7 (816-2) 774 717
Sähköposti	dvorec@mail.natm.ru
www-sivut	
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	tapahtumien järjestämisen osaston johtaja
Sukunimi, etunimi, isännimi	Putjatina Galina Nikolajevna
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	matkapuhelin 89082264252
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input checked="" type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Partneriehdokkaan toimiala (lyhyesti)</b>	
vapaa-ajan toiminnan organisointi ja tapahtumien järjestäminen	
<b>4. Suomalaisen partnerin tekemän hanke-ehdotuksen numero</b>	
220/2009	
<input type="checkbox"/> Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille	
<b>5. Suomalainen partneri (yhteisö ja yhteyshenkilö)</b>	
Oulun lääninhallitus, Sivistysosasto, Koulutoimentarkastaja Arja-Sisko Holappa	
<b>6. Vastaus suomalaisen yhteistyöehdotukseen (lyhyesti ks. ohjeet)</b>	

Rikas kansanleikkiperinne on säilynyt Novgorodissa 900-luvulta asti. Perinteisiin leikkeihin kuuluu miesten leikkejä, joissa nuoret miehet koettelevat voimiaan ja ketteryyttään, tyttöjen leikkejä sekä aikuisille että lapsille sopivia leikkejä. Vuodesta 1985 on aktiivisesti opetettu vanhoja leikkejä nuorille, koululaisille, tarhaikäisille ja opettajille. On tullut tavaksi järjestää leikkejä kaupunkijuhlissa, lastenleireillä ja turistiesityksissä. Novgorodissa järjestetään myös suuri perinneleikkifestivaali "Lystikäs kaupunki" (Poteshnyi gorod). Festivaalin aikana opetamme kaikkia halukkaita. Tärkeää on saada mukaan nuoria innostuneita ihmisiä järjestämään kansanleikkeihin liittyvää toimintaa. Perinneleikkilyhdistys "Kuperkeikka" (Kubar) on päässyt palkintosijoille Venäjän kansallisissa perinneleikkikilpailuissa. Yhdistys on myös toteuttanut monia projekteja, jotka liittyvät leikkiperinteeseen. Olisi hienoa tutustua naapurimaiden leikkiperinteeseen ja vertailla sitä novgorodilaisen kanssa. Yhteistä varmaankin löytyy, koska leikeillä on nuorisoa kasvattava tarkoitus.

#### **7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)**

Vielä ei ole kokemusta lukuun ottamatta tapaamista kansainvälisellä Salko-kansanperinnefestivaalilla.